

Landskap: Blekinge  
 Härad: Kedelsta  
 Socken: Lillhärdala  
 Uppteckningsår: 1931

Upptecknat av: P G Pettersson  
 Adress: Kolmårv  
 Berättat av Axel - Andersson  
 Född år 1846 i - Lillhärdala kolmårv

1  
MINDRE TILLFÖRLITLIGT

Uppteckningen rör sig om Stora Mäppan i Lillhärdala. Sid. 1-15  
 Det var under våra förfädars tid denna högtid  
 förföll dag förföllas som inträffade andra söndagen  
 i augusti, och var den största högtid som  
 förekom uti våra trakter under våra förfädars  
 tid, denna fastdag var anordnad för Blekinge  
 och Småland, och var en dag som alla tog  
 i anspråk, såväl godsägare som båndar, detta  
 var en högtidssdag då alla möttes upp här in  
 fanns sig pigor och drängar samt handtväshare

28

av skilda lag, ja allahanda mänishor under  
alla åldrar, från talväringen till återväningen,  
man samlades för nägels shold, och även för att upp  
göra gamla mellanhavanden, osv, man eyäntigen  
var dārra stora högtidslag avsild för ett möte  
mellan arbetare och arbetsgivare, på dān dagen  
sholle man städya pigor och drängar, och även  
ahördöra best andra arbeten till handverkare  
sådana arbeten som sholle värhställas under  
ärets lopp under olika tider på ärett, varför man  
hallade dārra stora förtdag för städyevårssam.  
på dān tiden tog man sig icke några bekämpningar  
om hur man sholle få pigor och drängar, eller  
andra arbetare, allt detta ordnades på dārra  
stora dagen, som var förlagd till sikhörla hafäll.

Skriv endast på denna sida!

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2962

5.

2962

UNDRE TILLFÄLLET  
TILLBÅNDIGT

~ på lördagskvällen förde man sig i ordning för att  
margravat möta upp följande dag, många var det  
som beträddes resan på lördagskvällen, dvs. där  
som hade längt, ty man samlades till denna  
tidig på en 5-mils avstånd från alla sohnar  
och lever, och alla bönder som skulle ha tågat  
förflytta hem till mötesplatsen för att ställa ih-  
vana, och alla pojkar och drängar var nu väl  
riggade med sina odelskläder, man skulle ha  
alla dessa betygg att uppvisa i vapenmöföld  
från alla platser man innehöll under sin  
tågatid från alla sina husbönder, dock  
var det, det sista betyget som företränt  
från den plats man för tillfället innehöll  
var det bra vitsordatt vad snart åfaren uppför,

män fanns där anmärkningar inom parentes dā  
var dāt ganska svikt för dāt innehavare att få  
någon australning. oh i si fall blev dāt en så-  
dan plats som icke en redig piga eller dräng  
togs emot, ty man yrde sig förra underrättad  
om hur lant husbandsfolke dāt var si man  
icke hände till dām i förhånd, oh husbands-  
folkhett yrde dylika, män här gick man i vare  
fall efter oplässedelns rehördagya, dāt var  
en ganska sviktig tids för en piga och dräng  
att fästa sig för ett hett är ty man hade en  
sträng lag över tyanstegon på dān tiden dāt  
gick icke att gå ifran sina platser utan vidare  
som de nu gör om platseren icke är dām till belä-  
lenhet, icke mag, de hämtades med lagens påföld.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

47

2962

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2962

MIDRE TILLFÖRSLUGER

— Läst var ikke länande för ett tjänstegård att  
gi ifrån sin plats för än tiden kom att man hade  
avslutat sitt tjänstetid, nämde man från sin anstäl-  
ning, ja då var bonden ej älv rederhäftig att späta  
hemma och hämta tjänaren förra gången, och  
inställa där i sin plats, upprepades römnings-  
försöket för andra gången, hade bonden rätt  
att påhålla fjärdingsmannen till att hämta och  
inställa tjänstegården uti sin plats med teg åtföld  
att av sin län betala fjärdingsmannen för sina  
berao, samt tillrägelse, om läst iter upprepades påhå-  
lades häftningsordrar som kom att närmestallas  
av respektiva myndigheter, där gamla tjänste-  
gårdsgår var strogg då tjänaren var fä-  
tad uti daglig tid och tjänaren mottagett städya

24

den lagstodgade tiden för att städja pigor och  
drängar var bestämd att äga rum på den 20 augusti  
dåm som stodde piga eller dräng senare till nästkom-  
mande tyänsteår, därmed tyänare hade man ingen  
laglig tvangsträga för att lämna båda  
platser när dåm behövde, dock utan någon fodi-  
ran på sin innehavande län, banden ägde samma  
rätt till att bestötta en sådan tyänare som var  
för honom icke till belåtenhet, utan att bagen här  
uti hade något talan, men dåm lagligt stodde tyän-  
aren hande icke avskedas mål mindre än att  
banden måste upplägga hela inslönen, ja framt  
icke några större föreläser av tyänaren hade  
begjuts och detta hande berisja, då ficht myndighe-  
tarna taga hand om saken och avvärja mellanhavandet,

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

6

2962

RE TILL ENHET

Fortsättning av dän s. h. städjemässan.

25

därna måtesdag var anordnad av smaland och blekinge derför att man skulle utan större besvär komma åt att städa pigor och drängar under lag-  
städgag tid, och samma förhållande var det för tyvärr, dat förehövde icke att man fått någon tyvärr på mende tid än ett år, under vissa först  
dags tid, och icke ville någon tyvärr taga mindre anställningstid i ansprak, ty man hade icke några andra utrichtar på dän tiden än till att tyvärr hön-  
dar, dat fanns icke några andra tillgångar för fattiga  
poyhar och flickor än till att taga tyvärt hos bändarna  
någon utfljkt till några industriarbeten viste man  
icke om på dän tiden, derfor såkte man med stor  
ivär att få plats hos bändarna såväl poyhar som flickor, —

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2962

MÅNDE TILL FÖRMÅLT

— och på dessa grunder var därför ganska lätt för bonden  
att få arbetsdroft på sina jordar till billiga och hu-  
manna priser, på den tiden hade bonden stor makt  
över arbetaren vilket han också visade för sina un-  
derlydande som visade stort respacht för sina hu-  
bändar. arbetslaven var 14, i. 16, timar om dygnett för  
den snapt tilltagna årlänen, man ingen klagade  
däröva huvudskiken var att man kunde skaffa sig  
plats på denna stora fredagen, var och en som ha-  
de lyckats få sig en anställning för ett år framåt  
var döende hem åt glad och nöjd på huvällen för sin  
lyckosamma dag, och i synnerhet drängarna som var  
bra glada över den prächtiga förföriskning de blivit  
träffterade med av sina tillståndte hushänder för  
närt kommande tyväntier, ty därför var för sed att,

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

— 8 —  
2962

27

böndarna medförförde stora kvantiteter mat och  
brävin för att uppmuntra sina tilltänkte drängar  
med, man ville gärna se där åta och sopa förän man  
fåtlade där, var man framstående och abtitlig här  
uti, så var man saker på att man var en duglig  
arbetare och då blev snart afåren upphövad, och  
samma förhållan var dät med pigan, att fåta  
en piga skulle ju alltid banthustron avgöra, try  
även han måste vara med vid dätta mäte, deraf  
var dät humoderns inträxe att få se hu pigan  
handterade den grava hemmasmilde gänkhänen  
uti där grava brödmanen och broynsten, samt med  
spickefläskett som lades fram åt pigan till att åta  
förrän att afåren uppgordes, var pigan rask uti vän  
ningarna med dätta, var han genast gott antagen,

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

9.

2962

ANDRE TILLFÖRSLIGET

28

ty bär lärna hade den redan att ha ha en myckenhet  
med sig till detta stora städje-mote, och även  
spisvaror i stora mängder, ty man hade god till-  
gång på sidan var under vissa förfäders tid  
även byrämogen fästades icke på sin plats uti vagns-  
lidan, och kom ofta till användning på denna stora  
städjedagen, ty då var en frihetens dag, och någon  
branbetyänning hade icke nödigt att säga till om  
utan endast med allra största väldhdad då därför  
övrigt till livsfarlig handgemanövd, vilket  
också ofta hänt, ty här träffades också sådana som  
hade gammalt mellanhavande uti avänshap och  
vid detta tillfälle var därför ett lämpligt tillfälle  
att uppyna en sida gammal, och söka att få  
en allfärdig och ordentlig uppynelse till ständ.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

18.

2962

efter som dät var våra förfädars största nöje att  
försöka varandras hraptar på ett eller annatt sätt  
varigenom ofta tilldrog sig större slagsmål som  
hvor stor beteckhet istad bland folkmängden, ja  
fattades dät icke hälter på detta stora möte, och  
för att få se ynglingarnas lyxne stälde böndarna  
som vanligt var, med särskilda slagsmål på den  
na städydagen, ty våra förfädar var mykethet  
nödvändiga på att ställa till bruk och osämsys,  
och därför sökte alltid böndarna efter de allra värsta  
slags hämpor bland drängarna, en sådan dräng fick  
den största lönen, ty dät var en stor heders under  
våra förfädars tid att ha en sådan dräng som  
hade hämpa för både sig och sin hustru och dä  
sådant födrades, en sådan dräng var hustruens heders,

Skriv endast på denna sida!

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

II.

2962

MÅNDAG 11 SEPTEMBER 1967

38

avskedelth mellan folkmängden på bråvallen var  
helt noga att annat än hemligt, om vara nu le-  
vande ongdom fick se ett sådant bråvall skulle  
de värkligen blixa förskräckta och fly längt bort  
i fyrran, just denna dag skulle en stor uppmöte  
ske mellan blekingar och smilänningar, ty dat  
har under alla tider varit rådande ett gammalt  
nation althet mellan dessa båda folkslag och är  
rådande ännu i dag, dock icke uti så stor skala  
som under våra förfädars oskiffrerade tid, nu är  
dat icke mer hederligt med sådant, ty man har nu  
hammet till ett helt annat resultat än vad  
våra förfäder levde uti, slapp och åter slapp var  
dagens lösen, beväpnad till tänderna då man  
skulle besöka en autian, marknad eller stora mässan, —

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

2962

MÖRKE TILLFÖRSLAGT

31

ty våra förfäder var av dän synichten att man  
ville ikke yttas ha sämre drängar uti dät örhett  
an man var syälö. hade man en dräng som ikke  
var god till att slös. så fick bonden samma däligas  
beröm för sin feghet, dat var en omäältig stor  
skam på dän tiden att ikke kunna bli upp iag  
styrken uti ett rappatag. uti däätta hanseende  
var smilänningarna de mäst framstående och  
modigaste, och därför hade alltid en smilandsdräng  
lättare utrikt att ja plats och mena betalt hos en  
blehungsboende, åx uti sitt hemland småländ.  
men så var dät med stor risk förenatt för en  
smilänning att taga plats uti blehning, och på  
dän grund kom de mäst framstående smi-  
länningar till att fär alltid bli bosatta i blehinge.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

13.

2962

NDRE TILLFÖRFÄLTIGER

“Dån sistå timan, avgörandets stund på stora mässan,”  
brälleten kom där alla skulle sätta sig mot hemmet  
där böjade tät allvarliga livet. Snart var slags-  
målen i full gang, alla möjliga tillhyggen begagna-  
des, såsom tyramylor, bläckfladdar, knalpishor, knappar  
med blyphula på ändan, blodaggar, stenar inbland-  
na uti vriga stark tryglapp, och för övrigt hade  
man underliga fyrilar till att plocka till sig  
sten från ömse håll, som de manliga ståkhorna  
hastade mot varandra, så att stenarna svärmade  
i luften, från båda ståkhornen som hananhulorna  
uti ett häftigt huq, sådär hade man försed att  
följa efter smilänningarna till blekingegränsen  
hur bor, där tog smilänningarna ställning och  
fast fat, och här böjade slagsmålett för allvara.

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

14

2962

DIREKTÖR  
FOLKMINNEN

15.

2962

här utbämpades en här strid mellan de båda  
 folklagen och blod flöt i strömmar, många var dät  
 som man miste transportera i spets från platsen  
 och blev så illa slagna så att man fik men därav  
 förlora sin livstid, en och annan gav sig var dät nä-  
 gan som fäll uppar under slagsmålet med dödlig  
 utgång, men underligt var att allt vad som häm-  
 de på den stora mässa, blev icke upptagett till  
 bestrafning hos myndigheterna, dät var och föblev  
 en frihetens dag för människorna, till därför att myn-  
 digheterna satte stopp därpå, och med lagens välv tag  
 best lämna den stora frihets- och städedagen för all-  
 tid, och hämed blev dät varare för böndarna att  
 få tyvärr styra för en tid framåt, och tills bevaradt  
 för pojor och drängar att få anställning utan större besvär.